



OBAVIJEST O NABAVI / PROCUREMENT NOTICE

Broj/oznaka nabave / Reference number: ASKK10

Naziv nabave / Procurement title:

**Nabava stroja za poliranje kalupa za staklarsku industriju /
Procurement of polishing machine for glass mould industry**

1. OPĆE INFORMACIJE / General information

1.1. Podaci o naručitelju / Contracting Authority information

Naručitelj je tvrtka ALATI STUHNE d.o.o., Valentinovo 8/2, 49218 Pregrada, OIB 05720397780;
www.alati-stuhne.com, info@alati-stuhne.com.

*Contracting Authority is ALATI STUHNE Ltd., Valentinovo 8/2, 49218 Pregrada, VAT 05720397780;
www.alati-stuhe.com, info@alati-stuhne.com*

1.2. Podaci osobe zadužene za kontakt / Contact person information

Kontakt osoba / Contact person: Maja Dođo
e-mail / e-mail: maja.djodjo@alati-stuhne.com,
Tel. / Phone: 00385 (0)49 301 900

1.3. Opći podaci o predmetu nabave / General information on the procurement

Predmet nabave je nabava, isporuka, instalacija, puštanje u pogon i usluge jamstva za ispravnost prodane robe. / Subject of procurement is supply, delivery, installation, commissioning and warranty of goods:

Stroj za poliranje kalupa za staklarsku industriju (1 kom) / Polishing machine for glass mould industry (1 unit)

Detaljne tehničke specifikacije predmeta nabave sadržane su u Prilogu 4. Dokumentacije za nadmetanje. / Detailed technical specification of the procurement can be found in Annex 4 of this Tender dossier.

1.4. Referentna oznaka ugovora u sklopu kojeg se provodi nabava / Reference number of the contract within the procurement is implemented

Nije primjenjivo. / Not applicable.

1.5. Naziv projekta u sklopu kojeg se provodi nabava / Name of the project within which the procurement is implemented



ALATI STUHNE Ltd

FOR MANUFACTURE OF TOOLS CONTAINER GLASS AND MACHINE PARTS

Povećanje konkurentnosti i proizvodnih kapaciteta za proizvodnju alata za staklarsku industriju /
Increase of competitiveness and production capacities for glass industry tools production

1.6. Vrsta javnog nadmetanja / *Type of procurement procedure*

Nadmetanje s prethodnom objavom. / *Open public procurement.*

2. PRIPREMA I DOSTAVA PONUDA / *PREPARATION AND DELIVERY OF OFFERS*

2.1. Priprema ponuda / *Preparation of offers*

Ponuditelji pripremaju ponude sukladno Uputama za ponuditelje i priložima koji su sastavni dio Dokumentacije za nadmetanje. / *Tenderer prepares their offers in line with Instructions for tenderers and annexes that are part of Tender Dossier.*

2.2. Način dostave ponuda / *Delivery instructions*

Preporučeno poštom ili osobno na adresu Naručitelja iz točke 1.1. ove Obavijesti. / *By the registered postal service or in person to Contracting Authority address as specified within point 1.1. of this Procurement Notice.*

2.3. Datum i vrijeme za dostavu ponuda / *Deadline for delivery of offers*

Krajnji rok za dostavu ponuda je **29.08.2016., 15:00 sati**. Sve ponude zaprimljene nakon definiranog roka za dostavu ponuda, smatrat će se zakašnjelima i neće se uzeti u razmatranje. Zakašnjele ponude neće se vraćati ponuditelju. / *Deadline for delivery of offers is 29.08.2016. at 15:00 hours. Offers received after the defined deadline will be considered late and will not be taken into consideration. Late offers are not returned to Tenderer.*

2.4. Jezik natječaja / *Language of tender*

Jezik natječaja je hrvatski ili engleski jezik. Ponude trebaju biti pripremljene na hrvatskom jeziku ili engleskom jeziku. / *Language of tender is Croatian or English language. Offers should be prepared on Croatian or on English.*

2.5. Dodatne informacije / *Additional information*

Dodatne informacije mogu se zatražiti isključivo pismenim putem na niže navedenu slijedeću e-mail adresu maja.djodjo@alati-stuhne.com, najkasnije šest (6) dana prije roka za dostavu ponuda. / *Additional information can be provided only based on written request to the below specified e-mail address maja.djodjo@alati-stuhne.com, six (6) days before the deadline for delivery of offers.*

Tražitelj ponuda se obvezuje odgovoriti na postavljena pitanja, najkasnije 5 dana prije roka za dostavu ponuda. Tražitelj ponuda neće pojedinačno odgovarati na postavljene upite, već će javno objaviti sva pitanja i odgovore na www.strukturnifondovi.hr. / *Contracting Authority is obligated to answer to the requested, at the most five (5) days before the deadline. Contracting Authority will not*



ALATI STUHNE Ltd

FOR MANUFACTURE OF TOOLS CONTAINER GLASS AND MACHINE PARTS

answer the requests for additional information individually but will publish the answers on www.strukturnifondovi.hr and will not answer to the questions individually.

2.6. Mjesto i datum objave / Place and date

U Pregradi, 08.08.2016. / In Pregrada, 08.08.2016.

Za Naručitelja / For Contracting Authority:

Alati Stuhne d.o.o.